

VOLUME 79:3 2016 ISSN 0041-977X

Bulletin of the  
*School of  
Oriental  
& African  
Studies*



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# Bulletin of the School of Oriental & African Studies

Published by Cambridge University Press on behalf of  
SOAS, University of London, UK



## Editorial Board

Ulrich Pagel, BA, PhD (*Chairman*)  
Dr Ayman Shihadeh, MSt, DPhil (*Deputy Chairman*)  
Professor Julia Bray, University of Oxford  
Professor Bernhard Fuehrer, BA, PhD  
N.W. Hill, AB, AM, PhD  
Professor Peter Kornicki, BA, DPhil, FBA  
Alena Rettová, PhD  
Mark Weeden, BA, MA, PhD  
Michael Willis, BA, MA, PhD

## International advisory board

Dr David Bradley, LaTrobe University  
Dr Sascha Ebeling, University of Chicago  
Professor M. J. Geller, University College London  
Professor Virginia Matheson Hooker, Australian National University  
Professor James Matisoff, University of California, Berkeley  
Professor Andrew Rippin, University of Victoria, Canada  
Professor Shaul Shaked, Hebrew University of Jerusalem

Editorial Officer: Elizabeth Gant

All editorial communications should be addressed to the editorial office at SOAS, University of London.  
Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG, UK, email [bulletin@soas.ac.uk](mailto:bulletin@soas.ac.uk). Authors of articles  
will be supplied with 25 offprints free of charge.

## Subscriptions

*The Bulletin of the School of Oriental and African Studies* (ISSN 0041-977X) is published three times a year in February, June and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate and electronic access (but excluding VAT) of volume 79 in 2016 is £249.00 (US \$432.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £47.00 (US \$83.00 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Institutions in developing countries can apply for the developing countries rate which is £44. Single parts are £95.00 (US \$162.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. The current plus two back volumes are available from Cambridge University Press.

## Advertising

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Advertising Promoter,

Journals Group, Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK.  
Tel +44 (0)1223 325757 Fax +44 (0)1223 325801.

## Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0041-977X/15. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press. This journal is included in the Cambridge Journals Online Service which can be found at [journals.cambridge.org](http://journals.cambridge.org). For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>.

© SOAS, University of London, 2016

ISSN 0041-977X

**Articles**

- 473 PRADINES, STEPHANE and SHER RAHMAT KHAN: Fāṭimid gardens: archaeological and historical perspectives
- 503 VARDANIAN, AHARON: Grammatical gender in New Azari dialects of Šāhrūd
- 513 WIESE, HARALD: Ordeals: an economic vindication of ancient Indian “nonsense”
- 535 MAES, CLAIRE: Flirtation with the other: an examination of the processes of othering in the Pali *Vinaya*
- 559 MACCORMACK, GEOFFREY: The interplay of *fa* (law) and *ren* (benevolence) in the construction and application of the institution of *liu yang* (remaining at home to support parents)
- 581 WEINGARTEN, OLIVER: The Singing Sage: rhymes in Confucius dialogues
- 609 SEN, TANSEN: The impact of Zheng He’s expeditions on Indian Ocean interactions

**Reviews**

The ancient Near East

- 637 GADOTTI, ALHENA: “*Gilgamesh, Enkidu, and the Netherworld*” and the Sumerian *Gilgamesh Cycle*. By Marie-Christine Ludwig
- 639 KOGAN, LEONID: *Genealogical Classification of Semitic: The Lexical Isoglosses*. By Gregorio del Olmo Lete

The Near and Middle East

- 640 FISHER, GREG (ed.): *Arabs and Empires before Islam*. By Peter Webb
- 642 VERKINDEREN, PETER: *Waterways of Iraq and Iran in the Early Islamic Period: Changing Rivers and Landscapes of the Mesopotamian Plain*. By Michael Morony
- 643 PIERCE, MATTHEW: *Twelve Infallible Men: The Imams and the Making of Shī‘ism*. By Najam Haider
- 645 KEZER, ZEYNEP: *Building Modern Turkey: State, Space and Ideology in the Early Republic*. By Sibel Bozdogan
- 647 GUÉNO, VANESSA and STEFAN KNOST (eds): *Lire et écrire l’histoire ottoman*. By Haim Gerber
- 648 GEORGEON, FRANÇOIS, NICOLAS VATIN and GILLES VEINSTEIN (eds): *Dictionnaire de l’Empire Ottoman*. By Michael Talbot

- 650 ERSOY, AHMET: *Architecture and the Late Ottoman Historical Imaginary: Reconfiguring the Architectural Past in a Modernizing Empire*. By Esra Akcan
- 652 KIESER, HANS-LUKAS, KEREM ÖKTEM and MAURUS REINKOWSKI (eds): *World War I and the End of the Ottomans: From the Balkan Wars to the Armenian Genocide*. By Andrew Patrick
- 654 FAUST, AARON M.: *The Ba'thification of Iraq: Saddam Hussein's Totalitarianism*. By Achim Rohde
- 656 ISMAIL, RAIHAN: *Saudi Clerics and Shī'a Islam*. By Simon Wolfgang Fuchs
- 657 SAMIN, NADAV: *Of Sand or Soil: Genealogy and Tribal Belonging in Saudi Arabia*. By Sebastian Maisel
- 659 PETERSON, J.E. (ed.): *The Emergence of the Gulf States: Studies in Modern History*. By Jörg Matthias Determann

#### South Asia

- 660 SATHYANARAYANAN, R. (ed.): *Śaiva Rites of Expiation. A First Edition and Translation of Trilocanaśiva's Twelfth-Century Prāyaścittasamuccaya*. By James Mallinson
- 662 BLACK, BRIAN and LAURIE PATTON (eds): *Dialogue in Early South Asian Religions: Hindu, Buddhist, and Jain Traditions*. By Jessie Pons
- 664 BILIMORIA, PURUSHOTTAMA and ALEKSANDRA WENTA (eds): *Emotions in Indian Thought-Systems*. By Sonam Kachru
- 666 MICHELL, GEORGE: *Late Temple Architecture of India, 15th to 19th Centuries: Continuities, Revivals, Appropriations and Innovations*. By Megha Chand Inglis
- 668 DECAROLI, ROBERT: *Image Problems: The Origin and Development of the Buddha's Image in Early South Asia*. By Yael Shiri
- 670 KHAN, ADIL HUSSAIN: *From Sufism to Ahmadiyya: A Muslim Minority Movement in South Asia*. By Derryl N. MacLean
- 671 VAN BREUGEL, SEINO: *A Grammar of Atong*. By Robbins Burling

#### Central Asia

- 673 HOWARD, ANGELA F. and GIUSEPPE VIGNATO: *Archaeological and Visual Sources of Meditation in the Ancient Monasteries of Kuča*. By Sam van Schaik
- 675 RÓNA-TAS, ANDRÁS: *Tibeto-Mongolica Revisited*. By Tsuguhito Takeuchi
- 677 MCKAY, ALEX: *Kailas Histories: Renunciate Traditions and the Construction of Himalayan Sacred Geography*. By Kyle Gardner
- 679 ALBERTS, THOMAS KARL: *Shamanism, Discourse, Modernity*. By Keith Howard

#### East Asia

- 681 ALLAN, SARAH: *Buried Ideas: Legends of Abdication and Ideal Government in Early Chinese Bamboo-Slip Manuscripts*. By Rens Krijgsman
- 682 MICHAEL, THOMAS: *In the Shadow of the Dao: Laozi, the Sage, and the Daodejing*. By Xiaofan Amy Li
- 684 VAN ESS, HANS, OLGA LOMOVÁ and DOROTHEE SCHAAB-HANKE (eds): *Views from Within, Views from Beyond: Approaches to the Shiji as an Early Work of Historiography*. By Yangruxin Liu

- 686 WANG YONGBO and LOTHAR LEDERROSE (eds): *Buddhist Stone Sutras in China. Shandong Province, Vol. 1.* – WANG YONGBO and CLAUDIA WENZEL (eds): *Buddhist Stone Sutras in China. Shandong Province, Vol. 2.* – LOTHAR LEDERROSE and SUN HUA (eds): *Buddhist Stone Sutras in China. Sichuan Province, Vol. 1.* – TSAI SUEY-LING and SUN HUA (eds): *Buddhist Stone Sutras in China. Sichuan Province, Vol. 2.* By John Kieschnick
- 688 GALAMBOS, IMRE: *Translating Chinese Tradition and Teaching Tangut Culture: Manuscripts and Printed Books from Khara-Khoto.* By Haoran Hou
- 690 FENG, LINDA RUI: *City of Marvel and Transformation: Chang'an and Narratives of Experience in Tang Dynasty China.* By Olivia Milburn
- 692 SMITH, RICHARD J.: *The Qing Dynasty and Traditional Chinese Culture.* By Zinan Yan
- 693 BUSSOTTI, MICHELA and JEAN-PIERRE DREGE (eds): *Imprimer sans profit? Le livre non commercial dans la Chine impériale/Non-commercial Books in Imperial China.* By Wu Huiyi
- 695 HU, MINGHUI: *China's Transition to Modernity: The New Classical Vision of Dai Zhen.* By Jee Hyun Noe
- 697 REA, CHRISTOPHER: *The Age of Irreverence: A New History of Laughter in China.* By Paul Bevan
- 699 ZHUO SUN: *The Chinese Zheng Zither: Contemporary Transformations.* By Avital H. Rom
- 701 BATES, ALEX: *The Culture of the Quake: the Great Kantō Earthquake and Taishō Japan.* By Janet Hunter
- 703 FUHR, MICHAEL: *Globalization and Popular Music in South Korea: Sounding Out K-Pop.* By Keith Howard
- 705 JIN, DAL YONG: *New Korean Wave: Transnational Cultural Power in the Age of Social Media.* By Keith Howard

#### Africa

- 707 AHAD, ALI MUMIN: *Somali Oral Poetry and the Failed She-Camel Nation State: A Critical Discourse Analysis of the Deelley Poetry Debate (1979–1980).* By Martin Orwin